

9. Tesu mosá nanu 問候歌

這是一首簡單的問題歌，為對唱的形式，適合初學語言的孩子吟唱，其歌唱中的「地名」和「做何事」可隨時更改，是在路上相見時互相問候的歌曲，或互相考驗對方反應能力的歌。

- 1 【問】 te-su mo-sa na-nu?
你要 去 那裡
(你要去哪裡?)
- 【答】 te-ku mo-ha si-pa-la
我要 去 對面
(我要去對面(岸))
- 【問】 nen-tia kam-nuu-ngan su?
什麼 做 你
(你要做什麼?)
- 【答】 ka-li-va-le ta-kue-si
牽(移動) 羊
(我要去牽羊)

- 2 te-su mo-sa na-nu?
你要 去 那裡
(你要去哪裡?)
- te-ku mo-ha ca-kuu-lan
我要 去 溪裡
(我要去溪裡)
- nen-tia kam-nuu-ngan su?
什麼 做 你
(你要做什麼?)
- te-ku pi-na-lu-pu
我要 釣魚
(我要到溪裡去釣魚)

- 3 te-su mo-sa na-nu?
你要 去 那裡
(你要去哪裡?)
- te-ku mo-ha ka-san-po
我要 去 甲仙埔(註一)
(我要去甲仙)

nen-tia kam-nuu-ngan su?

什麼 做 你

(去甲仙做什麼?)

te-ku pua-no-no-man

我要 買東西

(我要到甲仙買東西)

註一：「甲仙埔」本是閩南語。